



Warszawa, d. 25/IX 1919.

ackw

fu

1574/95

Naczelne Dowództwo W. P.

Oddział II

Sekcja Wojsk.-Dyplomat.

SZTAB GENERALNY/

No. 1562/II pouf.

Raport Gen. Pomiankowskiego.-

DO

ADJUTANTURY GENERALNEJ

NACZELNEGO WODZA

w W a r s z a w i e

W załączeniu przesyła się do wiadomości raport z dnia 13 b.m. szefa Polskiej Misji Wojskowej w Królestwach Szwecji, Norwegji i Danji.-

1 Załącznik.

Za zgodność:

Skowronka
Szef Sekcji wojsk. dypl.

H a l l e r m.p.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH

ADJUTANTURA GENERALNA

WARSZAWA

L. Dz. 1574/95 dnia 29/IX 1919 r.

załącz. Wydział.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

SZEF
MISJI WOJSKOWEJ POLSKIEJ
w KRÓLESTWACH
SZWECJI, NORWEGJI I DANJI

Sztab Generalny W. P.
ODDZIAŁ VI (S.)
Otrzymało, dn. 20.9.19 1919
Ję 1574/95 Zaiączn.

Nr.....

Wizytacja instytutu weterynaryjnego

Do
Naczelnego Dowództwa, Oddz. II,
Sekcja Dyplomatyczna

w W a r s z a w i e

Sztokholm, dn. 13/9.1919

W tych dniach, dzięki uprzejmoci znajomego mi kapitana szwedzkiego, miałem możność zwiedzenia instytutu weterynaryjnego, którego urządzenie, ze względu na ostatnie udoskonalenia w dziedzinie szpitalnictwa i leczenia zwierząt, zasługuje na bardziej szczegółowe rozpatrzenie.

Instytut nie jest wojskowy, jest on ogólnopństwowy. Składa się z kilku budynków, stojących każdy oddzielnie, wśród ogrodu. Są one przeznaczone dla różnych chorych zwierząt, a także dla biologicznych, bakterjologicznych i innych badań i doświadczeń. Z instytutem złączona jest szkoła weterynaryjna, do której uczęszcza 130 słuchaczy; kurs normalnie trwa 4 lata, choć może być przedłużony o rok lub dwa.

Zwiedzałem budynek, przeznaczony dla badania i leczenia chorych koni, gdzie także odbywają się operacje. Urządzenie nadzwyczaj bogate, odpowiadające najnowszym wymaganiom, idealna czystość, doskonałe instrumenty lekarskie. Jest tam specjalne laboratorium i sala operacyjna dla koni, a także wzorowa stajnia dla tych, które dla leczenia zostają w instytucie.

Właśnie podczas mego zwiedzania odbywała się operacja przecinania ~~kózki~~ mięśnia na tylnej nodze konia. Na środku sali stał ogromny stół operacyjny, t.j. rodzaj łózka ze skórzanymi poduszkami, które wedle potrzeby mogą wznosić się i spuszczać. Specjalny, zupełnie nowy sposób, spętano szybko konia i rzucono go na to łóżko, unikając

szamotania, Koń spokojnie upadł i był zupełnie obezwładniony. Wtedy nastąpiło zachloroformowanie pacjenta, jednocześnie felczer ogolił skórę na miejscu, które miało być operowane, i zdezynfekował je. Prócz tego zastosowano lokalne znieczulenie, tak, że koń podwójnie był zabezpieczony od odczuwania bólu, ponieważ zasnął, a oprócz tego był znieczulony. Nie odczuwał więc żadnego bólu przy operacji.

Dopiero po zastosowaniu powyższych środków przystąpiono do operacji i bardzo szybko i sprawnie ją wykonano, zaszywanie rany trwało zaledwie parę chwil. Następnie zaczęto cucić konia przez oblewanie zimną wodą. Cała operacja trwała $\frac{1}{2}$ godziny. Koń wstał sam i mógł odrazu dobrze chodzić, co przedtem sprawiało mu wielką trudność.

W budynku, przeznaczonym dla krów, znajduje się piękne rasowe bydło, które badają co do wydajności i składu mleka.

Prócz tego jest także w instytucie lecznica dla psów. Wszystko urządzone z jednakowym komfortem i starannością.

W końcu oglądałem główne laboratorium, które imponuje wilekoscą i bogactwem najrozmaitszych aparatów i instrumentów, - oraz gabinet modelów i preparatów do nauki, jak naprz. rozmaite organa różnych zwierząt, embriologiczne preparaty itp.

Całość robi rzeczywiście imponujące wrażenie i niejeden szpital dla ludzi mógłby pozazdrościć tych urządzeń i sal, jakie posiada weterynaryjny szwedzki instytut. Widać tu dokładnie staranność i wysoki poziom kultury, jaką posiadają Szwedzi, i możnaby sobie życzyć, aby i w Warszawie powstał instytut podobny.

Byłoby pożądanym, o ile to będzie możliwe, wysłać kilku naszych specjalistów do gruntownego oglądania i zbadania instytutu weterynaryjnego w Sztokholmie.

- Idzie w 5 egz. do Nacz. Dow.

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Pomiankowski
g
J